



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Tanács**

2023/C 260/01 Az Európai Parlament és a Tanács együttes nyilatkozata ..... 1

**Európai Bizottság**

2023/C 260/02 Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.11082 – ARP / GRI / JV) <sup>(1)</sup> ..... 2

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tanács**

2023/C 260/03 Az Európai Unió Tanácsa a következő információkat hozza Bryan D'Ancona, Mesut Sekerci, Osama Mahmood, Faruq Al-Suri, Sami Al-Aridi, Jafar Dicko, az al-Kaida indiai szubkontinensen működő szárnya (AQIS), a Hurras Al-Din (HaD) és az Ansarul Islam, a (KKBP) 2016/1693 határozatban és az (EU) 2016/1686 rendeletben megállapított korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek tudomására (lásd a 2023. április 24-i [KKBP] 2023/848 tanácsi határozat és a 2023. április 24-i [EU] 2023/845 tanácsi végrehajtási rendelet mellékleteit) ..... 3

**Európai Bizottság**

2023/C 260/04 Euroátváltási árfolyamok – 2023. július 21. .... 5

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2023/C 260/05	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.11144 – COLT TECHNOLOGY SERVICES GROUP / LUMEN EMEA BUSINESS) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	6
2023/C 260/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.11171 – APOLLO MANAGEMENT / ARCONIC) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	8

---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## TANÁCS

## Az Európai Parlament és a Tanács együttes nyilatkozata

(2023/C 260/01)

Az Európai Parlament és a Tanács elismeri, hogy sürgős segítséget kell nyújtani az európai védelmi technológiai és ipari bázisnak (a továbbiakban: az EDTIB) a termelés bővítéséhez az Oroszország Ukrajna elleni, provokáció nélkül indított és indokolatlan agressziós háborúja által teremtett kihívásokkal összefüggésben, és emlékeztet arra, hogy a lőszergyártás támogatásáról (ASAP) szóló rendelet azonnali választ ad erre a sürgető igényre azáltal, hogy egy új ideiglenes eszközt vezet be az ipari beruházások megkönnyítésére.

Az Európai Parlament és a Tanács hangsúlyozza, hogy minden megfelelő intézkedést meg kell fontolni a kis- és középvállalkozásokat is magában foglaló EDTIB megerősítése és fejlesztése, valamint az akadályok és szűk keresztmetszetek megszüntetése érdekében, hogy az ipar többet gyárthasson az értékláncok mentén.

Az Európai Parlament és a Tanács ezért felkéri a Bizottságot, hogy adott esetben a lehető leghamarabb mérlegelje az EDTIB megerősítéséhez szükséges további kezdeményezések előterjesztését, beleértve a megfelelő finanszírozást – például az európai védelmi beruházási program keretében –, valamint az ellátás biztonságát és a lőszergyártás támogatását célzó jogi keretet.

Az Európai Parlament és a Tanács megállapodik abban, hogy az ilyen kezdeményezéseket késedelem nélkül és a kölcsönös lojális együttműködés szellemében vizsgálja meg.

# EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.11082 – ARP / GRI / JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 260/02)

2023. július 19-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023M11082 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## TANÁCS

**Az Európai Unió Tanácsa a következő információkat hozza Bryan D’Ancona, Mesut Sekerci, Osama Mahmood, Faruq Al-Suri, Sami Al-Aridi, Jafar Dicko, az al-Kaida indiai szubkontinensen működő szárnya (AQIS), a Hurras Al-Din (HaD) és az Ansarul Islam, a (KKBP) 2016/1693 határozatban és az (EU) 2016/1686 rendeletben megállapított korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek tudomására**

**(lásd a 2023. április 24-i [KKBP] 2023/848 tanácsi határozat és a 2023. április 24-i [EU] 2023/845 tanácsi végrehajtási rendelet mellékleteit)**

(2023/C 260/03)

Az Európai Unió Tanácsa a következő információkat hozza a 2023. április 24-i (KKBP) 2023/848 tanácsi határozatban és (EU) 2023/845 tanácsi végrehajtási rendeletben <sup>(1)</sup> szereplő, fent említett személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek tudomására.

A 2016. szeptember 20-i (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozat előírja, hogy be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt, egyéb pénzügyi eszközt és gazdasági erőforrást, amely az érintett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek közvetlen vagy közvetett tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, valamint kimondja, hogy sem közvetlenül, sem közvetve nem bocsátható rendelkezésükre semmilyen pénzeszköz, egyéb pénzügyi eszköz vagy gazdasági erőforrás.

A fent említett személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételére vonatkozóan új információk kerültek a Tanács birtokába. Ezen új információk vizsgálatát követően a Tanács azoknak megfelelően módosítani szándékozik az indokolásokat.

Az érintett személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek az alábbi címen kérvényezhetik az azon szándékolt indokolásokhoz való hozzáférést, amelyekkel a Tanács a fent említett jegyzéken tartja őket:

Council of the European Union (Attn: COMET designations)  
Rue de la Loi, 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A kérelmeket 2023. július 28-ig kell beküldeni.

Az érintett személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek bármikor kérelmezhetik a Tanácsnál a jegyzékbe való felvételükről és az ott tartásukról szóló határozat felülvizsgálatát. A kérelmet az igazoló dokumentumokkal együtt a fent megadott címre kell küldeni. E kérelmeket kézhezvételiükkor bírálják el. E tekintetben felhívjuk az érintett személyek és csoportok figyelmét arra, hogy a jegyzéket a Tanács a (KKBP) 2016/1693 határozat 6. cikke (3) bekezdésének és az (EU) 2016/1686 rendelet 4. cikke (4) bekezdésének értelmében rendszeresen felülvizsgálja.

(<sup>1</sup>) HL L 109., 2023.4.24., 38. és 13. o.

Felhívjuk az érintett személyek és csoportok, vállalkozások és szervezetek figyelmét azon lehetőségre, hogy az érintett tagállam(ok)nak a rendelet II. mellékletében felsorolt illetékes hatóságainál – az említett rendelet 5. cikkével összhangban – kérelmezhetik a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatának engedélyezését.

---

# EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2023. július 21.

(2023/C 260/04)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,1123	CAD	Kanadai dollár	1,4668
JPY	Japán yen	157,63	HKD	Hongkongi dollár	8,6946
DKK	Dán korona	7,4508	NZD	Új-zélandi dollár	1,7981
GBP	Angol font	0,86706	SGD	Szingapúri dollár	1,4792
SEK	Svéd korona	11,5517	KRW	Dél-Koreai won	1 429,52
CHF	Svájci frank	0,9630	ZAR	Dél-Afrikai rand	20,0385
ISK	Izlandi korona	146,30	CNY	Kínai renminbi	7,9860
NOK	Norvég korona	11,1775	IDR	Indonéz rúpia	16 714,72
BGN	Bulgár leva	1,9558	MYR	Maláj ringgit	5,0738
CZK	Cseh korona	24,062	PHP	Fülöp-szigeteki peso	60,876
HUF	Magyar forint	380,30	RUB	Orosz rubel	
PLN	Lengyel zloty	4,4583	THB	Thaiföldi baht	38,230
RON	Román lej	4,9367	BRL	Brazil real	5,3437
TRY	Török líra	29,9620	MXN	Mexikói peso	18,8531
AUD	Ausztrál dollár	1,6510	INR	Indiai rúpia	91,1750

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.11144 – COLT TECHNOLOGY SERVICES GROUP / LUMEN EMEA BUSINESS)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 260/05)

1. 2023. július 17-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérjesztést követően bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a végső soron a Star Horizon Management LLC (Egyesült Államok) irányítása alá tartozó Colt Group Holdings Limited (a továbbiakban: Colt, Egyesült Királyság) irányítása alá tartozó Colt Technology Services Group Limited (Egyesült Királyság), és
- a Lumen Technologies, Inc. (Egyesült Államok) végső irányítása alá tartozó Lumen csoporthoz tartozó Camelot Landing, LLC (Egyesült Államok), CenturyLink Europe B.V (Hollandia), Lumen Technologies Austria GmbH (Ausztria), Lumen Technologies Belgium SA (Belgium), Lumen Technologies Denmark ApS (Dánia), Lumen Technologies EMEA Holdings Limited (Egyesült Királyság) és azok leányvállalatai, valamint a Lumen amerikai és transzatlanti tenger alatti eszközei, együttesen a továbbiakban: célvállalkozás, vagy célszervezetek.

A Colt az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a célvállalkozás egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- A Colt egy multinacionális távközlési vállalat, amely hálózatintenzív ágazatok számára hálózati szolgáltatásokat nyújt, valamint hangszolgáltatásokat, amelyek támogatják a hagyományos hangszolgáltatásokról a következő generációs hangszolgáltatásokra való átállást Európában, az Egyesült Államokban, Indiában és Ázsiában.
- A célszervezetek távközlési infrastruktúrát (száloptikás infrastruktúrát és helymegosztási szolgáltatásokat) és vállalati szolgáltatásokat nyújtanak Európa-szerte, a Közel-Keleten és Afrikában. A célvállalkozás lényegében a Lumen teljes üzleti tevékenységét és eszközeit magában foglalja az EMEA régióban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11144 – COLT TECHNOLOGY SERVICES GROUP / LUMEN EMEA BUSINESS

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

**Összefonódás előzetes bejelentése****(Ügyszám: M.11171 – APOLLO MANAGEMENT / ARCONIC)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 260/06)

1. 2023. július 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Arconic Corporation (a továbbiakban: Arconic, Egyesült Államok);
- az Apollo Global Management, Inc. (a továbbiakban: Apollo) leányvállalata, az Apollo Management, L.P. (a továbbiakban: Apollo Management) kapcsolat vállalkozásai által kezelt befektetési alapok közvetett irányítása alá tartozó Arsenal AIC Parent LLC (a továbbiakban: Arsenal Parent, Egyesült Államok).

Az Apollo az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni az Arconic felett. Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Apollo tőke megoldásokat kínál a vállalkozásoknak, és befektetéseket eszközöl a tőkeszerkezet minden részébe. Leányvállalatán, az Altermira-n keresztül félkész alumínium- és extrudált termékek gyártásával és szállításával foglalkozik,
- az Arconic alumíniumtermékeket állít elő három jelentéstételi szegmensben: síkhengerelt alumíniumtermékeket, extrudált alumíniumtermékeket, valamint építőipari rendszereket, amelyek elsősorban az úripari, a gépjárműipari, a kereskedelmi szállítási, a keményforrasztási és az ipari ágazatok fogyasztóit szolgálják ki.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye<sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11171 – APOLLO MANAGEMENT / ARCONIC

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

(1) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

(2) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU